

هزار و یک سخن

در

امثال و نصایح و حکم

*

تألیف

امیر قلی امین

این مرحوم ابراهیم خان طاب نراه

سال ۱۳۳۹

افادۀ مرام

بنام خداوند محشده مهربان

بزرگترین نعم و بهترین حواس که خداوند تعالی به
نوع بشر کرامت فرموده و او را به سبب آن بمزید
اختصاص امتیاز داده همانا دو قوه عاقله و ناطقه است که
«بالعقل والنطق یمتاز الانسان من الحيوان»

این دو تشریف شریف و این دو حلمت والا است
که در میان تمام مخلوقات بسیط خاک فقط و فقط قامت
قابلیت بشری را مزین و او را سعادت کریمه «ولقد کرما
سی آدم» ممتاز و سرفراز ساخته

پس نام آدمیت بر کسی میتوان اطلاق کرد که این
دو بخش ایزدی را در هر حال و هر مقام بموقع خود اعمال
و از برکات آنها بتواند خود و بنی نوع خویش را بهره‌ور
و بسر حد کمال برساند.

به نطق است و عقل آدمزاده فاش

چو طوطی سحگوی نادان مباش

بالحملة چون یک چنین تألیف نفیسی برای فارسی
 زبانان بهایت لروم را داشت این سده هیچ یبرزده که
 سالهاست بواسطه عارضه صعب العلاحی در آغاز جوانی
 بستری و گوشه گرین شده ام بر آن گردیدم که امثال
 سایر و کلمات حکیمانه فصاحت فارسی را که خون بنات النعش
 متغری و پریشان است در تحت صابطه صحیحی در
 آورم و بالاحره با زحمات بسیار و صرف یکسال وق و
 خواندن و پژوهیدن کتب متعدده ادبی اخلاقی و غیره اینراه
 صعب السلوک را تا درجه منظوره با قدمی استوار بپیموده
 و بحول و قوه الهی در جمع و تلفیق هرار و یک مثل
 موفق آمده و آرا به ترتیب حروف هجا ندوین و بام
 هرارویک سخن موسوم نمودم. امید آنکه این مختصر
 خدمت در محضر دانشوران گرامی مورد قبول یافته
 سخنوران را گاه تقریر و ایراد و استشهاد اعانت ، و
 نویسندگان و اهل قلمرا حین تحریر و اراده پند و ارشاد
 مساعدت نماید تا خردان و نوباوگان داستان را دلیل
 تهذیب احلاق و برگان و دانشمندان عظامرا مورد
 انتفاع واقع شود.

امیر قلی امین

در این رساله شریفه اگر بنظر دقت نگریسته شود تا اندازه‌ای برای تزئید و تأیید هر یک از دو قوای فوق‌الذکر خدمتی شایان بعمل آمده‌چه اگر بطوریکه شایسته است در کلمات حکمت‌آمیز آن تأمل کنیم و هر یک از آن لثالی شاهوار را آویزه‌گوش هوش سازیم، میبینیم که از یک طرف نصایح و دستورهای حکیمانه که در ضمن آن مدرج است عقل ما را روشن، و در شناسائی آب از سراب و خطا از صوابمان رهبری می‌نماید و از طرف دیگر در گاه نکلیم بقوه استدلال امثال سائره و کلمات شیرین فصار آن زودتر از آنچه تصور شود مستمع را قانع و باعلام مقصود خویش فایق می‌آئیم. چه مکرر دیده ایم کسانی که غالباً در ضمن بیانات خویش به آوردن اشعار مناسب و امثال سائره تمثل می‌جویند گذشته از آنکه کلامشان حلاوت مخصوصی پیدا میکند در مغز مستمع هم تأثیر شگرف بخشیده و او را زودتر برای قبول مقاصد آنها حاصر و مستعد می‌سازد. و شاهد این مقال ضرب المثل عربی که می‌گوید: «من جلب در الکلام جلب در الکرام».

﴿آ﴾

- ۱ آب را از سر بد باید گرفت
- ۲ آب را گل کرد تا خود ماهی بگیرد
- ۳ آبی که آبرو ببرد بر گلو مریر
- ۴ آبی که در گودال میماند می گدد
- ۵ آتش چو برا فروخت بسوزد تر و خشك
- ۶ آحر شاه منشی کاه کشی
- ۷ آدمی به سیرت است نه بصورت ، انسانیت به کمال
است نه بحمال
- ۸ آدمی را آدمیت لازم است.
- ۹ آدمی را بتی از علت نادانی نیست
- ۱۰ آدمی را نسب به هر باید نه پدر
- ۱۱ آرزو بجوانان عیب نیست
- ۱۲ آرزو سر مایه مفلس است
- ۱۳ آری باتفاق جهان می توان گرفت
- ۱۴ آرز بگذار و پادشاهی کن.
- ۱۵ آرمند پیوسته نیازمند بود.

علامات

(۴) علامت مؤلف

(۴) علامت (عرب) و کلمات مقابل آن کلماتی

است که مؤلف از امثال عرب ترجمه و اقتباس کرده ولی سایر کلمات هر کدام لفظاً یا معنأً با کلمات عربیه مطابقت نماید مربوط بعالم مؤلف نیست چه آنها غالباً از امثال سائره فارسی و از متون کتب ادبی وغیره صبط و جمع آوری گردیده است.

۶۳ اعتبار آدمی بمآثر علم و ادب است به معاف
اصل و نسب

۶۴ اعتراف سادانی دانائی و اقرار ناتوانی توانائی
است

۶۵ افعی کشتن و بچه نگاهداشتن کار حردمندان
نیست

۶۶ اگر بر آب روی حسی باشی و گر بر هواپری
مگسی باشی دلی بدست آر تا کسی باشی.

۶۷ اگر توانگری خواهی پسندیده کار باش

۶۸ اگر جور شکم سودی هیچ مرعی در دام صیاد
نیفتادی بلکه صیاد خود دام نهادی

۶۹ اگر چیر به دشمنان بدهی به که از دوستان
خواهی

۷۰ اگر خواهی از پشیمانی رسته گردی در دنال
هوای دلّ مباح

۷۱ اگر خواهی بی اندوه باشی حسود مباح

۷۲ اگر خواهی در قهای تو محدود روش بیکو
شعار خود کن.

- ۴۹ از کوزه همان برون تراود که در او است
- ۵۰ از محقق تا مقلد فرق ها است
- ۵۱ از مکافات عمل عاقل مشو
- ۵۲ از بس بد حر فعل بد بیاید و از طیب ناپاک
- جز فساد و بی باکی برآید
- ۵۳ از بس پرور هروری بیاید و بی هررا سروری
- شاید
- ۵۴ از هر چه بگذری سخن دوست خوشتر است
- ۵۵ از هر فردی کاری بر آید و هر مردی را عملی شاید
- ۵۶ اسب بدویدن جو خود را زیاد میکند
- ۵۷ اسب خوشرو بیرگاهی سکندری بخورد
- ۵۸ اسب عجیب را یک ناز یا نه نس است
- ۵۹ اسی که به چهل سالگی سوزانش بندند برای
- میدان قیامت حوب است
- ۶۰ استعداد بی تربیت دریغ است و تربیت نا مستعد
- ضایع
- ۶۱ استغنا ملک راحتی است و ماعت کشور استراحت
- ۶۲ اسراف نگو بیست مگر در عمل خبر

۸۴ اگر شب‌ها همه قدر بودی شب قدر بقدر

بودی.

۸۵ اگر گناه را بی‌حشند شرمساری هست.

۸۶ اگر یار اهل است کار سهل است.

۸۷ امانت از دزد محوی.

* امتحان را گربه محوره

۸۸ امروز توانی و بدانی فردا که بدانی توانی

۸۹ امید در خالق بنده در خلاق.

۹۰ میدها در ناامیدی است.

۹۱ با تظار بلا صعب تر از نزول بلا است.

۹۲ با اندازه نگهدار که اندازه مگو است.

۹۳ اندک اندک خیلی گردد قطره قطره سیلی.

۹۴ اندک بتقدیر و تدبیر بهتر که بسیار بی‌تقدیر و

تدبیر

۹۵ انسان آزاد خلق شده است و مجبور بعبودیت

خلق نیست. (۱)

۹۶ انسان بآرزو زنده است.

(۱) این سخن عالی مقام از سخنان امیر مؤمنان علی علیه السلام است.

- ۱۱۳ باغبان را وقت میوه گوش کر میباید
- ۱۱۴ با فاسق متواضع سر بردن بهتر که با عابد متکبر مصاحبت کردن
- ۱۱۵ بالای سیاهی رنگی نیست
- ۱۱۶ با مار بد زیستن از آن بهتر که بنا کام در یار بد نگرستن.
- ۱۱۷ با مردم دانا از در حیلہ در آمدن چنان است که آب در هاون سائیدن (م)
- ۱۱۸ با هر که بدی کردی تا دم مرگ از او بیدیش
- ۱۱۹ با هم جنس مأوس باش نه با ناجنس
- ۱۲۰ بیحش و منت مه که نفع آن بتو باز گردد.
- ۱۲۱ پرهیز از نادانی که خود را دانا شمرد
- ۱۲۲ بچوگان همت توان برد گوی.
- ۱۲۳ بخت چون واژگون شود بالوده ددان شکند
- ۱۲۴ جوارى مردن سی بهتر از خوار شدن نزد دو نان است
- ۱۲۵ بد بودن بهتر که با بدان نشستن.
- ۱۲۶ بدتر از کفر ابلیس.

۹۷. لسان بنده احسان است.
۹۸. انسانیت بصورت بیست بصفای است.
۹۹. الصاف بالای طبیعت است.
۱۰۰. انصاف نیکوترین صفات است.
۱۰۱. انگشت پیر کس مزین تا درت به مشت نکوبند.
۱۰۲. اول استشاره آنکه استخاره.
۱۰۳. اول اندیشه و آنکه گفتار.
۱۰۴. اول بند آنکه بند.
۱۰۵. اول رفیق آنکه طریق.
۱۰۵. اول طعام آنکه کلام.
- بایی آز و

ب *

- مردا
۱۰۶. با توکل زانوی اشتراک پیدا.
۱۰۷. با درد بساز تا درمان برسی.
۱۰۸. با دوستان مروت با دشمنان مدارا.
۱۰۹. بار سبک زود بسرل میرسد.
۱۱۰. بار محنت خود به که بار منت خلقت.
۱۱۱. با صالحان نشین تا صالح شوی.
۱۱۲. باصرار همه کار می توان کرد.

- ۱۴۰ برده ویران خراج و عشر باشد.
- ۱۴۱ بر سیه دل چه سود خواندن وعظ.
- ۱۴۲ بر عجز دشمن رحمت ممکن که اگر قادر شود
بر تو ببخشد.
- ۱۴۳ برکاری که هوس را از ارتکاب آن منع نتوانی
دیگری را عقاب ممکن.
- ۱۴۴ برکت در حرکت است و سعادت در محاهدت
- ۱۴۵ برکنده به آن ریش که در دست زنان است
- ۱۴۶ برگزیده افسوس نمی شاید خورد.
- ۱۴۷ بر مادر حکم نتوان کرد
- ۱۴۸ برهنه فارغ است از دزد و طرار.
- ۱۴۹ بررگباری در حاجت روائی است.
- ۱۵۰ بزرگی بایدت بحشندگی کن.
- ۱۵۱ بزرگی بعادات پسندیده است.
- ۱۵۲ بزرگی بعقل است نه بسال.
- ۱۵۳ بزرگی خرج دارد.
- ۱۵۴ بزرگی در درویشی است و راحت در قناعت
- ۱۵۵ برور زر توان از هرگونه خطر گذشت.
- ۱۵۶ بسا مراد که در ضمن با مرادیها است.

۱۴۱ بر سیه دل چه سود خواندن و عظم.

۱۴۲ بر عجز دشمن رحمت مکن که اگر قادر شود

بر تو بحشاید.

۱۴۳ برکاری که مفسرا از ارتکاب آن منع توانی

دیگری را عقاب مکن.

۱۴۴ برکت در حرکت است و سعادت در مجاهدت

۱۴۵ برکده به آن ریش که در دست زنان است

۱۴۶ برگزیده افسوس نمی شاید خورد.

۱۴۷ بر مادر حکم نتوان کرد

۱۴۸ برهنه فارغ است از دزد و طرار.

۱۴۹ بررگوارى در حاجت روايى است.

۱۵۰ بزرگی بایدت بحشدگی کن.

۱۵۱ بزرگی بعبادت پسندیده است.

۱۵۲ بزرگی بعقل است نه یسار.

۱۵۳ بزرگی خرج دارد.

۱۵۴ بزرگی در درویشی است و راحت در قناعت

۱۵۵ برور زر توان از هر گونه خطر گذشت.

۱۵۶ بسا مراد که در ضمن با مرادی‌ها است.

- ۱۷۰ بده که بخرید و بپروشید آزادتر از بده شکم است.
- ۱۷۱ بنزدیک من صلح بهتر که جنگ.
- ۱۷۲ بنیاد ملک بی سر تیغ استوار نیست
- ۱۷۳ بوم از تربیت هزار دستان بشود.
- ۱۷۴ بوی مشک پنهان نمی ماند.
- ۱۷۵ بهترین آثار آثار علم و ادب است.
- ۱۷۶ بیک دست نتوان گرفتن دو به.
- ۱۷۷ بی حیائی بدترین قبايح است.
- * بی عیب خدا است.
- ۱۷۸ بیمار بودن آسان تر که بیمار داری کردن.
- ۱۷۹ بیماری به از یکاری است.
- ۱۸۰ بی یار وفادار نه از عمر لدتی است و به در زندگانی راحتی

﴿ پ ﴾

- ۱۸۱ پا فشردی بردی.
- ۱۸۲ پای از گلیم خود درازتر مکن.

- ۱۵۷ بسجن ابله می گیرد آثارها.
- ۱۵۸ بسیار بد باشد که از بد بدتر است.
- ۱۵۹ بسیار دان بسیار گوی می شود.
- ۱۶۰ بسیار فری باشد از اندیشه تا وصول.
- ۱۶۱ بعد از خرابی بصره.
- ۱۶۲ بعد بومیدی بسی امیدهاست.
- ۱۶۳ بهرونی کسی سزاوار است که گیتی او را بر تری داده.
- ۱۶۴ بقای سلطت با کفر ممکن است و با ظلم و بیداد محال
- ۱۶۵ بگرسگی مردن بهتر که نان فرو مایگان خوردن.
- ۱۶۶ بگفته خود کارکن تا بگفته تو کارکنند.
- ۱۶۷ بمرگ خربود سگ را عروسی.
- * بمرگ عدو شادمانی خطا است.
- ۱۶۸ بنا کام مردن از آن بهتر که زیر منت و زور رفتن (م)
- ۱۶۹ بنا بهاده دست نرسد و چیر نهاده هر جا که باشد برسد.

* ت *

- ۱۹۷ تا پریشان نشود کار سامان برسد.
- ۱۹۸ تا تریاق از عراق آرند مارگزیده مرده باشد.
- ۱۹۹ تا تورگرم است نان توان بست.
- ۲۰۰ تا جان هر خطر تنهی بر دشمن طفر بیایی.
- ۲۰۱ تا حای مدائی پای مه.
- ۲۰۲ تا حوائی دمرا عنیمت دان.
- ۲۰۳ تا دانه نیفشانی خرمن بریگیری
- ۲۰۴ تا ریج ببری گسج نیایی
- ۲۰۵ تا شب بروی روز بجائی نرسی
- ۲۰۶ تا صلح توان کرد در جنگ مکوب.
- ۲۰۷ تا کار بزر برآید جان در خطر افکندن نشاید
- ۲۰۸ تا که دستت میرسد کاری بکن.
- ۲۰۹ تا مار راست نشود بسوراخ رود.
- ۲۱۰ تا نباشد چوب تر فرمان نبرد گاو و خر.
- ۲۱۱ تا نباشد چیزکی مردم بگوید حیزها.
- ۲۱۲ تا نشوی پیر مدائی که چیست.
- ۲۱۳ تا نیکو بیندیشی مگوی

- ۱۸۳ پای در زنجیر پیش دوستان به که با پیگانگان
در بوستان.
- ۱۸۴ پای دیوار کردن و ساکت نشستن کار خرد
مندان نیست.
- ۱۸۵ پرخوری آفت هوش است.
- ۱۸۶ پرده مردم مدر تا پردات ماند بجای
- ۱۸۷ پرگوئی دشمن کار است.
- ۱۸۸ پرهیز کن از صحبت پیمان شکنان.
- ۱۸۹ پشه چو پر شد بزند پیل را.
- ۱۹۰ پشیمانی چه سود چو در اول خطا کردی.
- ۱۹۱ پشیمانی سودی ندارد.
- ۱۹۲ پنج انگشت برابر نیست.
- ۱۹۳ پنجه با شیر و مشت با شمشیر زدن کار خردمندان
نیست.
- ۱۹۴ پنجه با غالب انداختن نه مصلحت است و پنجه
معلوب شکستن نه مروت.
- ۱۹۵ پوست کلفت تر از پخر.
- ۱۹۶ پیکان از جراحت بدر آید و آزار درد دل بماند

- ۲۳۱ تلحی اندک که شیرینی بسیار بار آورد نه از
شیرینی اندک کزو تلحی بسیار زاید.
- ۲۳۲ تدرستان را ناسد درد ریش.
- ۲۳۳ تنها مای چو یار بسیار کشتی.
- ۲۳۴ توابع پیشه بزرگان است و تکبر شیوه فرو
مایگان (ع)
- ۲۳۵ توابع زگردن فرازان نکوست
- ۲۳۶ توانگر بی هر درویش است و درویش هنرمند
عی (م)
- ۲۳۷ توانگر حاهل زر اندود است و فقیر عارف
گوهر خاک آلود.
- ۲۳۸ توه قمار باز بی پولی است.
- * توبه گرگ مرگ است.
- * توکل کن تا بیای رستگاری.
- ۲۳۹ تیری که از کان برهت بر نمی گردد.
- ۲۴۰ تیمار غریبان سب ذکر جمیل است.

❁ ث ❁

- ۲۴۱ ثابت قدم باش و غم روزی محور.

- ۲۱۴ تا هیزم بر جای است آتش نمیرد.
- ۲۱۵ تخم دزد شتر دزد می‌شود.
- ۲۱۶ تخم محبت هر که کارد ریح دل بار آورد
- ۲۱۷ تربیت با اهل را چون گرد کان برگزند است
- ۲۱۸ ترس برادر مرگ است.
- ۲۱۹ ترسو هرگز بمراد دل نرسد.
- ۲۲۰ ترک عادت موجب مرض است.
- ۲۲۱ ترک فرصت مورث اسف است
- ۲۲۲ تعارف آمد و یامد دارد.
- ۲۲۳ تعجیل بد است و لیکن در کار خیر بیکو است
- ۲۲۴ تعجیل بکو نیست مگر در دو مقام نواختن
مهمان و پرداختن وام
- ۲۲۵ تعجیل و شتاب را حسران بی‌شمار است
- ۲۲۶ تعریف آن است که دشمن بکند .
- ۲۲۷ تعریف خود کردن پابه خائیدن است.
- ۲۲۸ تقدیر چه سابق است تدبیر چه سود
- ۲۲۹ تکلف گر نباشد خوش توان زیست.
- ۲۳۰ تکیه به جبارکن تا برسی بر مرام

- ۲۸۴ حرفت مرد زیت مرد است
- ۲۸۵ حرف حسابی جواب ندارد.
- ۲۸۶ حرف حق تلخ است.
- ۲۸۷ حرف راست را از چه باید شنید.
- ۲۸۸ حرف شنیدن ادب است.
- ۲۸۹ حرفی که از دهان در آید گرد جهان برآید.
- ۲۹۰ حرکت از تو برکت از خدا.
- ۲۹۱ حریص نا جهانی گرسنه است و قانع بنائی سیر
- ۲۹۲ حریص دایم در غم است هر قدر دارد پندارد کم است
- ۲۹۳ حریص همیشه محروم است
- ۲۹۴ حریف باخته همیشه از بخت خود نا لان است
- ۲۹۵ حساب بمثقال دوستی حروار.
- ۲۹۶ حساب حساب کا کا برادر
- * حساب میخواهی جان آدم
- ۲۹۷ حسادت دوست از ضعف دوستی او است (ع).
- ۲۹۸ حسد آتشی است که چون بر افروزد ترو خشک بسوزد.
- ۲۹۹ حسن اخلاق بر رفتار خوب است نه بگفتار مرغوب

- ۲۶۸ چرا کسی از کاری پشیمان گردد که یکبار دیگر از آن کار پشیمان شده باشد؟
- ۲۶۹ چشم مبین و دلا میخواه.
- ۲۷۰ چوب نرم را مور میخورد.
- ۲۷۱ چو به گشتی طیب از خود میازار.
- ۲۷۲ چو دحلت نیست خرج آهسته تر کن.
- ۲۷۳ چو نام سگ بر آری چوبی بدست آر.
- ۲۷۴ چون حشم زند سعله تر و خشک بسوزد.
- ۲۷۵ چون در امضای کاری متردد باشی آن طرف اختیار کن که بی آزارتر باشد.
- ۲۷۶ چون دزدان بهم افتند کالا طاهر شود.
- ۲۷۷ چون دشمن را در بند یافتی امانش مده.
- ۲۷۸ چون شاخ خلاف بالا رود همه حجر بار آورد.
- ۲۷۹ چون قضا آید طیب ابله شود.
- ۲۸۰ چبری بحور، چیزی بده، چبری بنه.
- ۲۸۱ چبری که عوض دارد گله ندارد.
- ۲۸۲ حرام از هر راهی که آید میرود.
- * حرام میخورم شلغم؟
- ۲۸۳ حرفت آموز تا از حرقت افلاس نسوزی.

- ۳۰۰ حسن تدبیر نصف معاش است.
- ۳۰۱ حسود از نعمت حرّ، بخیل است و مردم بی گناه را دشمن
- ۳۰۲ حسود به مقصود نرسد
- ۳۰۳ حفظ جان واجب است و حفظ وطن از آن واجب‌تر
- ۳۰۴ حق به حق‌دار میرسد
- ۳۰۵ حق جل و علا می‌بیند و می‌پوشد همسایه نمی‌بیند و می‌جروشد.
- ۳۰۶ حق شمشیر بران است
- ۳۰۷ حق‌گوی اگر چه تلخ باشد.
- ۳۰۸ حق همواره منصور است و باطل پیوسته مقهور
- ۳۰۹ حکمت به لقمان آموختن بی‌ادبی است.
- ۳۱۰ حکمت کمال نفس است و زر زیور تن
- ۳۱۱ حکیم آن‌است که بجهل خود مقرر باشد و جاهل آن‌که بعلم خود مغرور (م)
- ۳۱۲ حکیمی که با جهال در افتد باید توقع عزت ندارد
- * حیا حصار ایمان است.

- ۳۴۲ خواهی نشوی رسوا هم رنگ جماعت شو
- ۳۴۳ خوب گوش تا خوب شنوی.
- ۳۴۴ خود آرائی عادت زنان است به مردان میدان
- ۳۴۵ خودین خدا یی نباسد
- ۳۴۶ خود پسدی جان من برهان نادانی بود.
- ۳۴۷ خود کرده را تدبیر نیست
- ۳۴۸ خوش آچاهی که آب از خود بر آرد.
- ۳۴۹ خوش آمد گوی را بر خود راه مده.
- ۳۵۰ خوش آمد هراکه را گفتی خوش آمد.
- ۳۵۱ خوش اصل خطا نکند و بد اصل وفا نکند.
- ۳۵۲ خوشبخت کسی که از زمانه پند گرفت (م)
- ۳۵۳ خوشبخت کسی که خورد و کشت و بدبخت
- کسی که مرد و هشت
- ۳۵۴ خوشحوی همیشه خوش معاش است.
- ۳۵۵ خوشروئی کلید دلها است
- ۳۵۶ خوش عالمی است نیستی هرجا که ایستی کس
- نگوید کیستی
- ۳۵۷ خوش معامله شریک مال مردم است.
- ۳۵۸ خوگیری از عاشقی بتر بود

- ۳۲۶ خدا یکی. خاه یکی. یار یکی.
- ۳۲۷ خر باربر به از شیر مردم در
- ۳۲۸ خرج باندازه دخل است.
- ۳۲۹ خر چه داند لذت قد و سات.
- ۳۳۰ خر حفته جو نمی خورد
- ۳۳۱ 'خردمد با بیحرد پیکار نکند و هوشیار با مست
کارزار
- ۳۳۲ خردمد باش تا توانگر باشی.
- ۳۳۳ خردمند طالب کمال است و نادان خواهان مال
- ۳۳۴ خرده بین بزرگ زیان است.
- ۳۳۵ خرمن سوخته. سوخته خرمن خواهد
- ۳۳۶ خفته را خفته کی کند پیدار
- ۳۳۷ خلق یک از بزرگان است
- ۳۳۸ خواری ز طمع حیزد و عزت ز قناعت
- ۳۳۹ خواستن دل دادن دل است
- ۳۴۰ خوان بزرگان اگر چه لذیذ است خرده انسان
خود لذیذتر.
- ۳۴۱ خواه سنگ بر شیشه زن حواه شیشه بر سنگ
که در هر دو حال شیشه خواهد شکست

- ۳۷۴ در حالت آسائی بدست آر تا در وقت گرفتاری
ترا بکار آید
- ۳۷۵ در خانه اگر کس است یک حرف بس است
- ۳۷۶ در خانه مور شبنمی طوفان است
- ۳۷۷ درخت کاهلی کفر بار آورد
- ۳۷۸ درد کوه کوه میآید مو مو میرود
- ۳۷۹ در زحمت نعمت است
- * در دیزی باز مایه جای گربه کجا رفت
- ۳۸۰ در سختی صبر پیشه گیر
- ۳۸۱ در ضرورت ها صبر باید نمود.
- ۳۸۲ در طریق دوستی ثابت قدم چون خاک باش
- ۳۸۳ در عفو لذتی است که در انتقام نیست.
- ۳۸۴ در عیب نظر مکن که بی عیب خدا است
- ۳۸۵ در گذر تا از تو در گذرند
- ۳۸۶ در مثل مناقشه نیست
- ۳۸۷ در محنت بصفت صبر موصوف باشید و در نعمت
بادای شکر معروف.
- ۳۸۸ در مزرع دهر هر آن چه کاری دروی
- ۳۸۹ در میان خنگ برخ مشخص میکند

- ۴۰۶ دست شکسته کار می کند دل شکسته کار نمی کند.
- ۴۰۷ دست شکسته وبال گردن است.
- ۴۰۸ دشمن بملاطفت دوست نگردد بلکه طمع زیاده کند.
- ۴۰۹ دشمن دانا به از نادان دوست
- ۴۱۰ دشمنان در زندان دوست می شوید.
- ۴۱۱ دشمن نتوان حقیر و بیچاره شمرد
- ۴۱۲ دل آزوده را سخن سحت است.
- ۴۱۳ دل بدل راه دارد.
- ۴۱۴ دل دوستان آزدن مراد دشمنان آوردن است
- ۴۱۵ دلی که بؤفا رود بجفا نرود
- ۴۱۶ دیا دار مکافات است.
- ۴۱۷ دنیا مزرعه آخرت است.
- ۴۱۸ دو چیز محال عقل است: خوردن یش ازرزق
- مقسوم و مردن پیش از وقت معلوم.
- ۴۱۹ دود از کننده بر می خیزد
- ۴۲۰ دوری و دوستی

- ۳۹۰ در میان دو کس دشمنی میفکن که ایشان چون
صلح کند تو درمیان شرمسار باشی
۳۹۱ درودگری کار بوزینه پیست
۳۹۲ دروغ گفتن به ضربت شمشیر ماند اگر نیز
جراح درست شود نشان همچنان بماند
۳۹۳ دروغگو حافظه ندارد
۳۹۴ دروغگو دشمن جدا است
۳۹۵ دروغ مصلحت آمیز به از راست فتنه انگیز
۳۹۶ درویش بقناعت به از توانگر به بضاعت
۳۹۷ درویش در قافله ایمن است.
* درویش هر کجا که شب آید سرای او است.
۳۹۸ دریا بدهان سگ نجس نگردد.
۳۹۹ دریع سود ندارد چو رفت کار از دست.
۴۰۰ دری نداری دربان چه میکنی؟
۴۰۱ دزد طالب بازار آشفته است.
۴۰۲ دزد ما گرفته سلطان است
۴۰۳ دست بالای دست بسیار است.
۴۰۴ دست تنگی سحت تر از دل تنگی است.
۴۰۵ دست دست را می شناسد.

- ۴۳۳ دو کس مردید و تحسر بردند: یکی آنکه داشت
و حورد و دیگری آنکه توانست و نکرد
- ۴۳۴ دولت اگر پدید آید بد آنچه باید راه نماید.
- ۴۳۵ دولتی بهتر از عقل و علم نیست.
- ۴۳۶ ده درویش در گلیمی حسبنده و دوبادشاه در
اقلیمی بگنجد.
- ۴۳۷ دهی آبادان به که صد ده ویران.
- ۴۳۸ دیدار دوست راحت حیات است و دوری او
زهر ممات
- ۴۳۹ دیدار یار با متناسب جهنم است.
- ۴۴۰ دیده دوستی از دیدن عیب ناپیدا است.
- ۴۴۱ دیر آیی و درست آیی.
- ۴۴۲ دیو آزموده نه از مردم با آزموده.
- ۴۴۳ دیوآرا موش است و موش را گوش.
- ۴۴۴ دیوانه نکار خویش هشیار است.
- ۴۴۵ دیوانه جو دیوانه بیند خوشش میآید.
- ۴۴۶ دیو چون بیرون رود فرشته در آید.
- ۴۴۷ دیه بر عاقله است

- ۴۲۱ دوست آن است که با تو راست گوید نه آنکه دروغ تو را راست انگارد.
- ۴۲۲ دوستان در زندان بکار آیند که بر سفره همه دشمنان.
- ۴۲۳ دوست خود مدان هر آن کس را که دشمن دوستان تو باشد.
- ۴۲۴ دوست را چندان قوت مده که اگر دشمنی کند بتواند.
- ۴۲۵ دوست روز حکومت بسیار است.
- ۴۲۶ دوست وفا کیش بهتر که خویش جفا اندیش.
- ۴۲۷ دوست همه کس دوست هیچ کس نیست. (م)
- ۴۲۸ دوستی با مردم دانا نکوست.
- ۴۲۹ دوستی بی جهت ممکن است و دشمنی بی عرض محال
- ۴۳۰ دوستی را که عمری فرا چنگ آرند شاید که یکدم بیازارند.
- ۴۳۱ دو صد گفته چون نیم کردار بیست.
- ۴۳۲ دو کس دشمن ملک و دین اند: پادشاه بی حلم و زاهد بی علم.

﴿ ذ ﴾

- ۴۴۸ ذکر حق دل را منور می کند
 ۴۴۹ ذکر حیر و تنا به از توانگری و غنا.
 ۴۵۰ ذکر کدورت کدورت می آورد.

﴿ ر ﴾

- ۴۵۱ رازی که بهان خواهی با دوست مگوی شاید
 که مرآندوست را دوستی باشد.
 ۴۵۲ راستی از تو ظفر از کردگار.
 ۴۵۳ راستی که بدروغ ماند مگوی.
 ۴۵۴ راستی موجب رضای خداست.
 ۴۵۵ راستی و راستکاری سبب ایمنی ورستکاری
 است.
 ۴۵۶ رأی یقوت مکر و فسون است و قوت بی رأی
 جهل و جنون.
 ۴۵۷ رحمت بکفن دزد قدیم
 ۴۵۸ رحم کردن بر بدان ستم است بر یکان و عفو
 نمودن ظالمان جور است بر مظلومان.
 ۴۵۹ رحم کن تا رحم بینی.

۴۹۲ زکوشش مشکلیها آسان و خارستان گلستان

می شود. ۳

۴۹۳ زمانه با تو نسازد تو با زمانه بساز.

۴۹۴ زمین را از آسمان تار است و آسمان را از زمین

غبار

۴۹۵ زن تا نرانیده پیگانه است.

۴۹۶ زنهار کسی را نکسی عیب که عیب است

۴۹۷ زور بکشتن دهد زر بجهنم برد

۴۹۸ زیر کاسه نیم کاسه است

۴۹۹ زیره بکرمان می برد

۵۰۰ زینت زن بعفت است و جمال و آرایش مرد

بغیرت است و کمال.

۵۰۱ زیور ادب بهتر که جلب ذهب.

س

۵۰۲ سالی که نکوست از بهارش پیداست.

۵۰۳ سخاوت نشانه بختیاری است و سرمایه کامکاری

۵۰۴ سخت دلی از سیری خیزد.

۵۰۵ سخت میگیرد جهان بر مردمان سخت کوش

- ۵۵۶ شجاعت بگفتار نیست بکردار است.
- * شتر در خواب بیند پنبه دانه.
- ۵۵۷ شدت نیکان روی در فرج دارد و دولت بدان
سر در نشیب.
- ۵۵۸ شراب معترا قاصی هم میخورد.
- ۵۵۹ شرط است که شرطرا پایان ببرند.
- ۵۶۰ شرط توانگری افاق و چاره بینوایی شکیبائی
است.
- * شریک دزد رفیق قافله.
- ۵۶۱ شکر نعمت معم اطهار نعمت است
- ۵۶۲ شکر نعمت نعمت آورد.
- ۵۶۳ شکم خالی صفای دل است.
- ۵۶۴ شمشیری چون راستی و یاوری چون درستی
نیست
- ۵۶۵ شمع را که سرگیرد روشن تر شود.
- ۵۶۶ شنیدن کی بود مانند دیدن
- ۵۶۷ شیر آدمی در بهتر که پادشاه ستمگر.
- ۵۶۸ شیر از مورچه میگریزد.
- ۵۶۹ شیطان با مخلصان نمی آید و سلطان با مخلصان

(ع)

- ۶۱۳ عادت طبیعت ثانوی است.
- ۶۱۴ عاشقی را صبر می باید به لاف
- ۶۱۵ عاصی که بخدا دست بردارد به از عابدی آنکه
کبر در سر دارد.
- ۶۱۶ عاقبت در حال است نه در جاه و مال
- ۶۱۷ عاقبت اندیش باید بود.
- * عاقبت گرگ زاده گرگ شود.
- ۶۱۸ عاقل دوباره گول نمی خورد.
- ۶۱۹ عالم بی عمل درخت بی بر است و زاهد بی
علم خانه یدر.
- ۶۲۰ عالم معاند بهتر است از جاهل منصف.
- ۶۲۱ عدو شود سبب خیر گر خدا خواهد.
- ۶۲۲ عذر بدتر از گناه.
- ۶۲۳ عرض خود میری و زحمت ما میداری.
- ۶۲۴ عطایش را بقلایش توان بخشید.
- ۶۲۵ عقل که نیست جان در خطر است.
- ۶۲۶ عقل و دولت قرین یکدیگرند.



- ۵۹۸ طیب آنستکه بسترش آمده باشد.
۵۹۹ طیب مهربان از چشم بیمار میافتد.
۶۰۰ طعمه هر مرغی انجیر نیست
۶۰۱ طمع سه حرف است و هر سه میان تهی است.
۶۰۲ طمع کننده را رنگ و رو زرد است.
۶۰۳ طول کلام مایه تضییع وقت است.

﴿ ظ ﴾

- ۶۰۴ ظالمی نیست که بظلم ظالم دیگر گرفتار نشود
۶۰۵ ظرافت آتش افروز جدائی است.
۶۰۶ ظرافت بسیار کردن هنرندیمان است و عیب
حکیمان.
۶۰۷ ظرفش لبریز شده.
۶۰۸ ظریف دائم سرگردان است.
۶۰۹ ظلم امروز باعث ظلم فرداست.
۶۱۰ ظلم بالسویه عدل است
۶۱۱ ظلم ظالم بر سر اولاد ظالم میرود.
۶۱۲ ظلم ظالم بنیاد خود میکند.

﴿ ق ق ﴾

- ۶۷۳ قاتل شاه فر اوست و دشمن طاؤس پر او.
- ۶۷۴ قبول حق بود رد خلاق.
- ۶۷۵ قدرت نمودی رحمت کن
- ۶۷۶ قدرت علم را زوالی نیست. (ع)
- ۶۷۷ قدر زر زرگر داد و قدر کوهر کوهری.
- ۶۷۸ قدر عافیت کسی داد که به مصیبتی گرفتار آید.
- ۶۷۹ قدر لوزینه خر کجا داد.
- ۶۸۰ قدر مرد بعلم است و قدر علم بمال.
- ۶۸۱ قدر دان گرسه میداند.
- ۶۸۲ قدر وصال کسی داد که رخ فراق دیده.
- ۶۸۳ قرص که بداری برو به پشت بحواب (م)
- ۶۸۴ قضا و قدر کار خود را میکند.
- ۶۸۵ قضای نوشته نشاید سترد.
- ۶۸۶ قطره قطره جمع گردد آنگهی دریا شود.
- ۶۸۷ قلم رفته را گزیری نیست
- ۶۸۸ قناعت بکن تا شوی رستگار.

- * کل اگر حکیم بودی سر خود دوا نمودی
 ۷۱۸ کلوخ اندازرا پاداش سنگ است.
 ۷۱۹ کوتاه حردمند به از نادان بلند.
 ۷۲۰ کودک عافل به از پری حاهل.
 ۷۲۱ کور خود مباش و بنای مردم
 ۷۲۲ کوری عصاکش کور دگر شود. —
 ۷۲۳ کوزه گر از کوزه شکسته آب میخورد.
 ۷۲۴ کوشا باش تا آبادان باشی.
 ۷۲۵ کم گوی. کم خور کم خسب.
 ۷۲۶ کینه کسی را در دل خود جای مده که راحت
 دل و تن ترا برهم زند.
 ۷۲۷ کینه‌ور را آسایش نیست.

گ

- ۷۲۸ گدارا که رو میدهی صاحب خانه میشود
 ۷۲۹ گدای نیک سرانجام به از پادشاه بدفرجام.
 ۷۳۰ گذشت برگشت ندارد.
 ۷۳۱ گربه شیر است در گرفتن موش.
 ۷۳۲ کردن بی طمع بلند بود

- ۷۶۱ مال مهسک میراث ظالم است.
- ۷۶۲ مال و بال است و علم نیکوئی مال.
- ۷۶۳ ماهی از سرکنده گردد فی زدم.
- ۷۶۴ ماهی را هر وقت بگیرند تازه است.
- ۷۶۵ مأمور معذور است.
- ۷۶۶ میبسد بدیگران آنچه بحدود نمی پسندی.
- ۷۶۷ متکلم را تا کسی عیب نگیرد سخنش اصلاح
پدیرد.
- ۷۶۸ مجرم را ایمن نباید زیست.
- ۷۶۹ مجرم همیشه ترسان است.
- ۷۷۰ محال است که هنرمندان بمیرند و بی هنران
جای ایشان بگیرند.
- ۷۷۱ محنت زده را از هر طرف سنگ آید.
- ۷۷۲ مرد آنستکه بگوید و بکند.
- ۷۷۳ مرد آنست که لب بدد و بازو گشاید.
- ۷۷۴ مرده آنستکه نامش بنکوئی نبرند
- ۷۷۵ مردان نزنند لاف مردی.
- ۷۷۶ مرد پیمروت زن است و زاهد با طمع راهزن
- ۷۷۷ مرد ثابت قدم آنستکه از جا نرود.

۷۴۸ لقمه‌را باید از دهانت بگیر

❦ م ❦

۷۴۹ مادر را دل سوزد دایه را دامن.

۷۵۰ مادر مرده را شیون میاموز

۷۵۱ مار پوست خود را گذارد اما خوی خود را
نمیگذارد.

۷۵۲ مار تا راست نشود سوراخ برود.

۷۵۳ مار چو کهن شود افعی گردد

۷۵۴ مار دارد مهره و در اصل خود بد گوهر است

۷۵۵ مارگریده از ریسمان سفید و سیاه میترسد

۷۵۶ مال از بهر آسایش عمر است به عمر از بهر گرد

کردن مال

۷۵۷ مال آن به که سبب حسن مال باشد به وسیله

کمال و عقاب

۷۵۸ مال جمع کردن آسان است ولی نگاهداشتن و از

آن فایده گرفتن دشوار.

۷۵۹ مال دیا و بال آخرت است.

۷۶۰ مال مردم را با مردم باید خورد

۷۹۸ مشورت با زنان قباه است و سخاوت بمفسدان
گناه.

۷۹۹ مضرت تعجیل بسیار است و منفعت صبر و سکون
پیشمار:

۸۰۰ معصیت از هر که صادر شود ناپسند است و از
علما ناپسندیده تر.

۸۰۱ معصیت عمر را کوتاه میکند

۸۰۲ معما چو حل گشت آسان شود.

۸۰۳ مقام را سه شش می باید و یکی سه یک می آید.

۸۰۴ مکر از زبان و تلیس از شیطان

۸۰۵ مگو آنچه نتوانی شنید.

۸۰۶ ملالت دوستان به که شما تن دشمنان

۸۰۷ ملک از خردمندان جهال گیرد و دین از

پرهیزکاران کمال.

۸۰۸ ملک بیدین باطل است و دین بی ملک ضایع.

۸۰۹ موش بسوراخ نمیرفت چارو بدمش بست.

۸۱۰ موش و گربه که بهم ساختند دکان عطاری

خراب است

۸۱۱ میان بلا باش بهتر که در کنار بلا

- ۸۸۹ هرچه ندای از پرسیدن آن سگ مدار.
- ۸۹۰ هرچیزی ناصل خود رجوع میکند.
- ۸۹۱ هرچیزی بجای خویش بکوه است.
- ۸۹۲ هرچیزی بجمی دارد و تجم عداوت شوخی است
- ۸۹۳ هرچیزی را جوهری است و جوهر عقل شکیبائی است
- ۸۹۴ هر درختیکه در آخر بریارد باغبان خردمندش از اول نکارد.
- ۸۹۵ هر دستی که دهی بعیه پس میگیری.
- ۸۹۶ هر دیدنی برای دیدن بود ضرور.
- ۸۹۷ هرزیادی بقیمت و هر اندکی با عزت است
- ۸۹۸ هر سخن جائی و هر نکته مقامی دارد.
- ۸۹۹ هر کجا دردی است درمانش مقرر کرده اند
- ۹۰۰ هر کسی آندرود عاقبت کار که کشت
- ۹۰۱ هر کسی بر طینت خود می تند
- ۹۰۲ هر کسی دروغ میگوید قبل از همه چیر خود را ضرر میدهد.
- ۹۰۳ هر کسی مصلحت خویش نکوه میداند.

- ۹۲۱ هر که بر دینار دسترسی ندارد در دبا کسی ندارد.
- ۹۲۲ هر کسی بزیر دستان بخشاید بحور زبردستان گرفتار آید.
- ۹۲۳ هر که بوقایع دیگران پند نگیرد دیگران بوقایع او پند گیرند.
- ۹۲۴ هر که بی تدبیر کاری کرد سامانی نیافت
- ۹۲۵ هر که بی یار بود پیوسته بیمار بود.
- ۹۲۶ هر که پی بانگ کلاغ رود بخرابه افتد.
- ۹۲۷ هر که تن بزبونی در دهد درهای خواری و بلا بروی او گشاده شود
- ۹۲۸ هر که تند راند زود ماند
- ۹۲۹ هر که تنها قاضی رفت خوشحال برگشت.
- ۹۳۰ هر که جور آموزگار نبیند بجفای روزگار گرفتار آید.
- ۹۳۱ هر که خیانت ورزد دستش در حساب بلرزد.
- ۹۳۲ هر که در زندگی نانش بخورند چون بمیرد نامش نرنند.

- ۹۴۸ هر که شیرینی فروشد مشتری بروی بجوشد
- ۹۴۹ هر که طمع یکسو نهد کریم و بخیلش یکسان نماید
- ۹۵۰ هر که طمع کند خوار شود.
- ۹۵۱ هر که طمع بیکوئی دارد همان به که بجز تخم بیکی نکارد
- ۹۵۲ هر که طالعی را از بند برهاند خود در بند بماند
- ۹۵۳ هر که عاقبت اندیشتر مسعودتر.
- ۹۵۴ هر که علم خواند و عمل نکرد بدنامد که گاو راند و تحم نیفشاند
- ۹۵۵ هر که قانع تر سعیدتر.
- ۹۵۶ هر کسی کسیرا نرجاند از کسی نرسد
- ۹۵۷ هر که مال ندارد یار ندارد
- ۹۵۸ هر که میل گنج دارد ربح می باید کشید
- ۹۵۹ هر که ناآزموده را کار برگ فرماید ندامت برد
- ۹۶۰ هر که نخواهد چه داند؟ و هر که نداند چه تواند؟
- ۹۶۱ هر که لصیحت نشنود سر ملامت شنیدن دارد.

- ۹۳۳ هر که در میان سخن دگران افتد تا پایه فصلش
بدانند مایه چهلش بشناسند.
- ۹۳۴ هر که دست از حان بنوید هر چه در دل دارد
بگوید.
- ۹۳۵ هر که دشمن را خوار دارد پشیمان گردد.
- ۹۳۶ هر که را حب وطن نیست ایمان نی و هر که را
ایمان نیست سعادت نی. (م)
- ۹۳۷ هر که را حلم نیست دیو و دد است
- ۹۳۸ هر که را دست کوتاه بود زبانش دراز است.
- ۹۳۹ هر که را دشمن در پیش است اگر نکشد دشمن
حویش است.
- ۹۴۰ هر که را زر در ترازوست زور در نازو است
- ۹۴۱ هر که را سرم نیست ایمان نیست.
- ۹۴۲ هر که را طاوس باید حور هندوستان کشد.
- ۹۴۳ هر که را وجدان نیست انسان نیست. (م)
- ۹۴۴ هر که رو داری کند خانه داری نکند.
- ۹۴۵ هر که زبانش نرمتر یارش بیشتر.
- ۹۴۶ هر که سخن نسنجد از جواش برسد.
- ۹۴۷ هر که سرش سوزد کلاه دوزد.

- ۹۶۲ هر که نفس قلب دارد عاقبت رسوا میشود
- ۹۶۳ هر که نقش خویشان بیند در آب.
- ۹۶۴ هر که نکو نام زیست از اثر نیکی است
- ۹۶۵ هر گرایی بیعت نیست و هر ارزانی بیحکمت
- ۹۶۶ هرگز دو خصم بحق راضی پیم قاضی روند
- ۹۶۷ هر نشی را فرازی در پی است.
- ۹۶۸ هر کوی که بنزدیکان خود میکی معتقد باش
که بر خود میکنی
- ۹۶۹ هرار دوست کم است و یکدشمن بسیار.
- ۹۷۰ همراه کسی باش که همراه تو باشد.
- ۹۷۱ همسایه از حال همسایه آگاه است.
- ۹۷۲ همسایه بد مباد کس را
- ۹۷۳ همنشینم به بود تا من از او بهتر شوم.
- ۹۷۴ همنشین و همدم دانا گزین.
- ۹۷۵ همه نار یک داریم و برگ یکشاخسار.
- ۹۷۶ همه کس را دیدان بترشی کند شود مگر قاضی
را که بشیرینی.
- ۹۷۷ هیچ دشمنی را چندان اثر نیست که عداوت
ذاتی را.

- ۹۹۳ یک خلقت زیبا به از هزار خلعت دیا.
 * یکدست هرگز صدا ندارد
 * یک مرید خر بهتر از صد توبره زر.
 * یک گناه بسیار است و هزار طاعت کم.
 ۹۹۴ یکذره اعتبار به از صد هزار درهم و دینار.
 ۹۹۵ یک صبر کن و هزار افسوس مخور.
 ۹۹۶ یک علم کامل به از چندین علم ناقص.
 ۹۹۷ یک فرسخ برو پاکیزه برو.
 ۹۹۸ یک لحظه بخر آنچه فروشی همه سال.
 ۹۹۹ یک مرده بنام به که صد زنده به ننگ.
 ۱۰۰۰ یک نه و صد هزار راحت.
 ۱۰۰۱ یک یار یار به از صد برادر ناسازگار.

تمام شد